

# LICEO CLASSICO STATALE "G. LA FARINA"

Via Oratorio della Pace, 5 - 98122 Messina  
Tel. 090/44910– fax 090– 44910  
E- mail: meis03100x@istruzione.it

[www.lafarina.it](http://www.lafarina.it)

I.I.S. "LA FARINA - BASILE"- ME  
Prot. 0002589 del 16/02/2024  
IV (Uscita)

MESSINA,

## IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTO il Regolamento dell'Άγών Ζαγκλαῖος - CERTAMEN GRAECUM MESSANENSE adottato, su proposta del Collegio dei Docenti, dal Consiglio di Istituto nella seduta del 10 novembre 2014,

VALUTATE le proposte del Comitato Άγών relativamente alla composizione della Commissione giudicatrice ed al budget necessario per lo svolgimento del Certamen,

ACCERTATO che sono disponibili le risorse finanziarie necessarie per lo svolgimento del Certamen,

VISTA la proposta di Bando formulata dal Collegio dei Docenti, adottata dal Consiglio di Istituto in data 25/01/2024 e da questo approvata per la parte economica

## D E C R E T A

ART. 1 – Per l'anno scolastico 2023/24, il Liceo Classico Statale "Giuseppe La Farina" bandisce l' Άγών Ζαγκλαῖος (CERTAMEN GRAECUM MESSANENSE) – X edizione.

ART. 2 – L' Άγών Ζαγκλαῖος si svolgerà sabato 13 aprile 2024 a Messina, Via Oratorio della Pace n. 5 presso il Liceo Classico Statale "Giuseppe La Farina".

ART. 3 - La prova dell' Ἀγὼν Ζαγκλαῖος consisterà nella traduzione dal greco di un brano, scelto dalla Commissione giudicatrice: a) di **Senofonte (Economico, Anabasi)**, per la **sezione juniores**, riservata agli studenti del terzo anno di corso; b) di **Plutarco (Vite dei personaggi greci)**, per la **sezione seniores**, destinata agli studenti di quarto e quinto anno di corso. Gli studenti di entrambe le sezioni dovranno integrare la traduzione del brano con un commento di carattere linguistico e storico-letterario in lingua italiana.

ART. 4 - Le prove avranno inizio alle ore 9.00. I partecipanti dovranno presentarsi presso i locali del Liceo La Farina alle ore 8.30, muniti di un documento di riconoscimento valido e del vocabolario di greco. Sarà consentito anche l'uso del dizionario italiano. Prima dell'inizio delle prove, i partecipanti saranno tenuti a consegnare ai Docenti incaricati della sorveglianza i telefoni cellulari, opportunamente disattivati. Per gli elaborati saranno utilizzati appositi fogli già vidimati da un membro della Commissione giudicatrice. Per le prime due ore non sarà consentito ad alcun partecipante di allontanarsi dal locale in cui si svolgono le prove, se non per gravi e documentati motivi. Al fine di assicurare la riservatezza e l'imparzialità del giudizio, le prove si svolgeranno con le stesse modalità dei pubblici concorsi: terminata la prova, ogni concorrente consegnerà il proprio elaborato non firmato, e privo di segni di riconoscimento, in una busta chiusa contenente un'altra busta in cui saranno inclusi gli estremi per l'individuazione del concorrente stesso. Entrambe le buste saranno fornite ai candidati all'inizio della prova. Le buste, contenenti gli estremi per l'individuazione dei concorrenti, saranno aperte dalla Commissione giudicatrice al termine della correzione di tutti gli elaborati, dopo l'assegnazione di tutti i punteggi, per procedere all'individuazione dei vincitori.

ART. 5 – Possono partecipare all' Ἀγὼν Ζαγκλαῖος gli studenti dei Licei Classici d'Italia iscritti al terzo anno, per la sezione juniores, al quarto e quinto anno (seconda e terza liceale), per la sezione seniores. Per poter essere ammessi a partecipare al *Certamen*, gli studenti devono essere stati promossi alla classe attualmente frequentata con una votazione non inferiore agli otto decimi nella disciplina del Greco.

ART. 6 – È consentita la partecipazione fino a un massimo di 8 alunni per liceo (quattro per ciascuna categoria), con quota di iscrizione di € 10 per alunno.

ART. 7 – Le domande di partecipazione dovranno essere effettuate entro il 5 aprile 2024, utilizzando il modulo Google predisposto sul sito del liceo "G. La Farina" al seguente link: <https://docs.google.com/forms/d/1yEig3dpP21TVGJI422Zg9BQpIPUYpKBvV7eVPQ7C2-M/prefill>. Il modulo, riassuntivo degli alunni partecipanti per singola scuola, sarà compilato esclusivamente a cura di un docente referente di istituto e sarà accompagnato in allegato da copia pdf dei documenti di identità degli alunni partecipanti. L'accettazione della domanda è subordinata alla corretta compilazione del modulo Google, la cui copia di risposta viene inviata automaticamente. Ciascuna scuola effettuerà il versamento relativo alle quote degli alunni iscritti sull'IBAN IT95C0100003245514300318854 (in alternativa

IT87Z0306916520100000046076) dell'IIS "La Farina-Basile" con la causale "quota di partecipazione Agon Zanklaïos X edizione 2023-24".

ART. 8 – Le spese di viaggio, alloggio e vitto sono a carico dei partecipanti o delle loro scuole. Verrà offerta la gratuità del pernottamento per il 12 aprile alle prime 3 scuole iscritte (fino a 12 posti, accompagnatori compresi) che siano distanti oltre 100 km dal capoluogo peloritano, con preferenza per almeno una scuola sita in altre regioni d'Italia. Eventuale pernottamento per il 13 Aprile sarà a carico dei partecipanti. I docenti accompagnatori potranno fruire di visite guidate nei luoghi più significativi della città o, eventualmente, di altre iniziative culturali.

ART. 9 – La commissione giudicatrice, conformemente a quanto disposto dall'articolo 9 del Regolamento dell'Ἀγὼν Ζαγκλαῖος, sarà costituita da tre docenti universitari. La Commissione sceglierà i testi su cui dovranno cimentarsi i candidati. Dopo aver esaminato gli elaborati e selezionato quelli meritevoli, la Commissione stilerà la graduatoria dei vincitori, segnalando altresì eventuali menzioni d'onore. Il giudizio della Commissione è insindacabile.

ART. 10 - Ai primi tre classificati delle due categorie saranno assegnati premi in denaro e in libri. Tutti i partecipanti riceveranno un attestato. Per i vincitori della X Edizione dell'Ἀγὼν Ζαγκλαῖος, anno scolastico 2023/24, i premi previsti saranno i seguenti:

#### *Juniores*

-€ 150 al primo classificato;

-€ 100 al secondo classificato (intitolato a Francesco Palmisano, ricercatore)

-€ 50 e omaggio di libri al terzo classificato.

#### *Seniores*

-€ 350 al primo classificato (premio intitolato ad Aurora De Domenico)

-€ 200 al secondo classificato (premio intitolato a Carmelo Arena, giornalista);

-€ 100 al terzo classificato (premio intitolato a Marcello Danzè, studioso, giornalista e preside).

ART. 11 - La cerimonia di premiazione e la consegna degli attestati di partecipazione avranno luogo **domenica 14 aprile 2024 alle ore 10.00**. La graduatoria dei vincitori verrà pubblicata dal Liceo "La Farina" sul proprio sito.

ART. 12 - Per ulteriori informazioni e chiarimenti, tutti gli interessati potranno rivolgersi alla segreteria Organizzativa dell'Ἀγὼν istituita presso il Liceo Ginnasio Statale "G. La Farina", via Oratorio della Pace, 5 – 98122 MESSINA - tel./ fax 090/44910 - E- mail:

[meis03100x@istruzione.it](mailto:meis03100x@istruzione.it), [agonzanklaios@iislafarinabasile.edu.it](mailto:agonzanklaios@iislafarinabasile.edu.it) i cui componenti sono:  
Dirigente Scolastico, Dott.ssa Caterina Celesti ([Caterina.Celesti@iislafarinabasile.edu.it](mailto:Caterina.Celesti@iislafarinabasile.edu.it)),  
prof. Emiliano Arena ([Emiliano.arena@iislafarinabasile.edu.it](mailto:Emiliano.arena@iislafarinabasile.edu.it)), prof.ssa Antonella Dragotto  
([Mariaantonella.Dragotto@iislafarinabasile.edu.it](mailto:Mariaantonella.Dragotto@iislafarinabasile.edu.it)), prof. Fausto Savasta  
([Fausto.savasta@iislafarinabasile.edu.it](mailto:Fausto.savasta@iislafarinabasile.edu.it)).



IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
(Dott.ssa Caterina Celesti)

*Caterina Celesti*